



# Boletín Informativo/Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103

Tel. 215-667-2820 - [www.oficinahispanacatolica.org](http://www.oficinahispanacatolica.org)

## EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos Arquidiocesanos/  
Archdiocesan Events

Páginas / Pages 1, 7, 8, 9, 10,  
11

Instituto Católico/ Cath. Inst.

Páginas / Pages ...

Otros Eventos / Other Events

Páginas / Pages 12, 13, 14, 15,  
16, 17, 18

Recursos/Resources

Páginas / Pages 19

## Papa Francisco dice:

«**Tres** sencillas actitudes:  
mantener la **esperanza**, dejarse  
sorprender  
por **Dios** y  
**vivir** con alegría.»



## Pope Francis says:

“**Three** simple attitudes:  
maintain hope, allow yourself  
to be surprised by **God** and  
live with **joy**.”

## Retiro y Misa de la Herencia Hispana

# Discípulos Misioneros en Salida con Alegría



PEDRICADOR  
PADRE  
REINALDO FRÍAS



CELEBRANTE Y HOMILISTA  
ARZOBISPO  
NELSON PÉREZ



OBISPO  
EDWARD DELIMAN



OBISPO  
CHRISTOPHER COOKE

**SÁBADO, 5 DE OCTUBRE DEL 2024 DE 8 AM A 3 PM**

**SALÓN PARROQUIAL DE SAN PEDRO EL APÓSTOL**

1039 NORTH LAWRENCE STREET, PHILADELPHIA, PA 19123

La procesión de países latinoamericanos será realizada a las 10:30 am

Presentación del Plan Pastoral Arquidiocesano para Ministerio Hispano  
De 1:00 pm a 3:00 pm PRESENTADOR: **ANDRÉS ARANGO**



Informes y registración 215-667-2820  
ORGANIZA  
OFICINA PARA CATÓLICOS HISPANOS



RETREAT AND HISPANIC HERITAGE MASS 2024

Saturday, October 5 from 8 am to 3 pm

Celebrant: Archbishop Nelson J. Pérez

St. Peter the Apostle Parish Hall, 1039 N. Lawrence St, Phila, PA 19123

Information and registration: 215-667-2820



# FORMACIÓN MUSICAL

## Formación pastoral para ministros de la música - Parte I



### Dos clases en línea - Teoría de la música

- Introducción a la música
- Guías de la Iglesia para la pastoral musical
- Música litúrgica vs música en los movimientos eclesiales

**INSTRUCTORA  
FORMADORA  
DAMARIS THILLET**  
Directora de la Coral Hispana  
de Filadelfia



### Dos clases presenciales - Clases prácticas

- Desarrollando destrezas musicales
- Técnica de respiración y vocalización
- Como trabajar en grupo
- Ideas para ensayos de ministerios/coros

Los participantes de este curso  
están invitados a unirse a la  
Coral Hispana para cantar juntos en  
la misa de la herencia hispana.

**CLASES EN LÍNEA**

**Martes 10 y 17 de Septiembre**

**CLASES EN PERSONA**

**Viernes 27 de Septiembre y 4 de octubre**

**CENTRO PASTORAL ARQUIDIOCESANO**

**222 N 17th Street, Filadelfia**

HORA: 7:00PM Inversión: \$50.00

Para información y registración llamar a 215-667-2824

Organiza: Instituto Católico Hispano - Oficina para Católicos Hispanos



**MUSICAL FORMATION FOR PASTORAL MINISTRIES - PART 1**

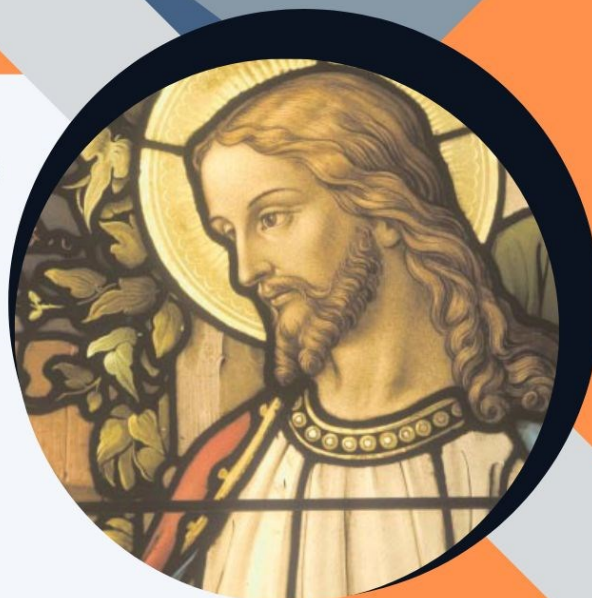
**INSTRUCTOR: DAMARIS THILLET**

**FOR INFORMATION: 215-667-2824**



El Instituto Católico Hispano  
inicia clases de

# FORMACIÓN PARA ADULTOS



en el Centro Pastoral Arquidiocesano  
**2 de octubre al 6 de noviembre, 2024**  
7:00 p.m. - 9:00 p.m.

## Ministerio Eclesial Año 1

- Programa de formación en la fe
- Consiste en 8 cursos de 6 clases cada uno
- Enfocado en las Sagradas Escrituras
- Y en el Catecismo, las devociones e historia de la Iglesia

Para información:

 (215)667-2820

Jhoselyn Martinez,  
Administradora





El Instituto Católico Hispano  
inicia clases de

# FORMACIÓN PARA ADULTOS



en la Parroquia San Ambrosio  
**7 de octubre a 6 de noviembre, 2024**  
7:00 p.m. - 9:00 p.m.

## Ministerio Eclesial Año 1

- Programa de formación en la fe
- Consiste en 8 cursos de 6 clases cada uno
- Enfocado en las Sagradas Escrituras
- Y en el Catecismo, las devociones e historia de la Iglesia

Para información:

 (215)667-2820

Jhoselyn Martinez,  
Administradora



**SAN AMBROSIO**  
401 East Roosevelt Blvd.  
Philadelphia, PA 19120



# **INSTITUTO CATÓLICO Hispano**

## **OFICINA PARA CATÓLICOS HISPANOS**

### **PROGRAMA: MINISTERIO ECLESIAL 2024-2025**



Aprenda sobre la fe y la historia de la Iglesia. Participe en el programa de **Ministerio Eclesial** del Instituto Católico Hispano de la Arquidiócesis de Filadelfia. **Los estudios consisten de 8 cursos de 6 semanas cada uno. Anunciación en Sur Filadelfia, ofrecerá el Ministerio Eclesial los miércoles a partir del 2 octubre. No habrá exámenes.** Este programa de dos años, culmina con una graduación al final de la Misa Anual de la Herencia Hispana. Los estudiantes además obtienen (si lo desean) certificación para trabajar en la catequesis.

*Nota importante: Para recibir certificación, todos los cursos deben ser completados.*

#### **Lista de Cursos**

Año 1 – *Antiguo Testamento, Nuevo Testamento, Historia de la Iglesia y Devociones mariano-eucarísticas*

Año 2 – *Credo, Sacramentos, Moralidad cristiana y Oración cristiana*

**Fecha de comienzo— Octubre 2 del 2024 (7:00 p.m.-9:00 p.m.)**

**Cuota— \$30.00 por cada curso. (Entregado el primer día de clases.)**

**Lugar — Centro Pastoral, 222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103**

**UN MÍNIMO DE 25 PERSONAS ES REQUERIDO PARA EL PROGRAMA**

**INSTITUTO CATÓLICO HISPANO, AÑO 1- INSCRIPCIÓN**

**PARROQUIA ANUNCIACIÓN, 1511 S 19TH ST, PHILADELPHIA, PA 19147**

**FECHA DE COMIENZO: 2 DE OCTUBRE DEL 2024**

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Parroquia: \_\_\_\_\_

Cel#: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

#### **Para información:**

Contacte la rectoría de Anunciación llamando al (215) 334-0159

Entregue el formulario o envíelo por correo a

**Jhoselyn Martínez** al 222 North 17th St., Philadelphia, PA 19103

[Jmartinez@archphila.org](mailto:Jmartinez@archphila.org)



**INSTITUTO CATÓLICO Hispano**  
**OFICINA PARA CATÓLICOS HISPANOS**  
**PROGRAMA: MINISTERIO ECLESIAL 2024-2025**



Aprenda sobre la fe y la historia de la Iglesia. Participe en el programa de **Ministerio Eclesial** del Instituto Católico Hispano de la Arquidiócesis de Filadelfia. **Los estudios consisten de 8 cursos de 6 semanas cada uno. San Ambrosio en Filadelfia, ofrecerá el Ministerio Eclesial los lunes a partir del 7 octubre. No habrá exámenes.** Este programa de dos años, culmina con una graduación al final de la Misa Anual de la Herencia Hispana. Los estudiantes además obtienen (si lo desean) certificación para trabajar en la catequesis.

**Nota importante:** Para recibir certificación, todos los cursos deben ser completados.

**Lista de Cursos**

- Año 1 – *Antiguo Testamento, Nuevo Testamento, Historia de la Iglesia y Devociones mariano-eucarísticas*
- Año 2 – *Credo, Sacramentos, Moralidad cristiana y Oración cristiana*

**Fecha de comienzo— Octubre 7 del 2024 (7:00 p.m.-9:00 p.m.)**

**Cuota— \$30.00 por cada curso. (Entregado el primer día de clases.)**

**Lugar — San Ambrosio, rectoría. 401 East Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19120**

**UN MÍNIMO DE 25 PERSONAS ES REQUERIDO PARA EL PROGRAMA**

**INSTITUTO CATÓLICO HISPANO, AÑO 1- INSCRIPCIÓN**

**PARROQUIA SAN AMBROSIO, 401 E. ROOSEVELT BLVD., PHILADELPHIA, PA 19120**

**FECHA DE COMIENZO: 7 DE OCTUBRE DEL 2024**

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Parroquia: \_\_\_\_\_

Cel#: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

**Para información:**

Contacte la rectoría de San Ambrosio al (215) 329-7900

Entregue el formulario o envíelo por correo a

Jhoselyn Martínez al 222 North 17th St., Philadelphia, PA 19103

Jmartinez@archphila.org



# Taller Pre-Caná

**2024**

**NOVIEMBRE**

**Sábado 9**

**&**

**Domingo 10**



**Lugar:**

**Centro Pastoral  
Arquidiocesano**

**Información:**

**Jhoselyn Martínez**

**215-667-2820**

**[jmartinez@archphila.org](mailto:jmartinez@archphila.org)**

**RESERVACIÓN REQUERIDA**

# pre-Cana Workshop

**2024**

**NOVEMBER**

**Saturday 9**

**&**

**Sunday 10**



**Place:**

**Archdiocesan Pastoral  
Center**

**Information:**

**Jhoselyn Martínez**

**215-667-2820**

**[jmartinez@archphila.org](mailto:jmartinez@archphila.org)**

**RESERVATION REQUIRED**



Parroquia San Isidoro



Office for the  
New Evangelization



LA OFICINA PARA LA NUEVA EVANGELIZACIÓN PRESENTA:

"Sígueme y yo los haré pescadores de hombres." (Mar 1:17)

## Escuelas de Discipulado Misionero

Únase a nosotros para un entrenamiento poderoso y práctico en los hábitos y habilidades del discipulado misionero. La primera parte de este entrenamiento, la Escuela de Discipulado, le ayudará a profundizar en su amistad personal con Jesús a través de la oración y la conversión personal. La segunda parte, la Escuela de Misión, le equipará con las habilidades que necesita para salir como "pescadores de hombres", buscando ganar almas con y para Jesús.

**Doce martes, 6:00 PM - 9:00 PM**

<i>Escuela de Discipulado</i>		<i>Escuela de Misión</i>	
<b>Sept 17, 2024</b>	Sesión 1: La urgencia de una Nueva Evangelización.	<b>Ene 21, 2025</b>	Sesión 7: Convertirse en un discípulo misionero.
<b>Oct 1, 2024</b>	Sesión 2: ¿Quién es Jesús y por qué vino?	<b>Feb 04, 2025</b>	Sesión 8: Acompañamiento intencional. Parte 1.
<b>Oct 8, 2024</b>	Sesión 3: Amistad con Dios.	<b>Feb 18, 2025</b>	Sesión 9: Acompañamiento intencional. Parte 2.
<b>Oct 22, 2024</b>	Sesión 4: El costo del discipulado.	<b>Mar 4, 2025</b>	Sesión 10: Compartir el evangelio con otros.
<b>Nov 5, 2024</b>	Sesión 5: El poder de la intercesión.	<b>Mar 18, 2025</b>	Sesión 11: Compartir su testimonio personal.
<b>Nov 12, 2024</b>	Sesión 6: Preparándonos para la misión.	<b>Mar 25, 2025</b>	Sesión 12: Vayan, pues.

In Spanish

### Registración

- **Costo:** \$100 por las 12 sesiones, incluido café, aperitivos y libros.
- **Facilitadora:** Paola Herrera, Oficina para la Nueva Evangelización
- **¿Tiene preguntas?** Póngase en contacto con Paola Herrera [pherrera@archphila.org](mailto:pherrera@archphila.org)

### Lugar

Parroquia San Isidoro  
Father Riegler Center for Faith and Family  
2545 W. Pumping Station Rd  
Quakertown, PA

Para registrarse: Sr. Orlando Crisostomo (484)201-3549, Sra. Elvia Olivares (267)905-9314

O haga clic en: <https://secure.acceptiva.com/?cst=dRAjnr>



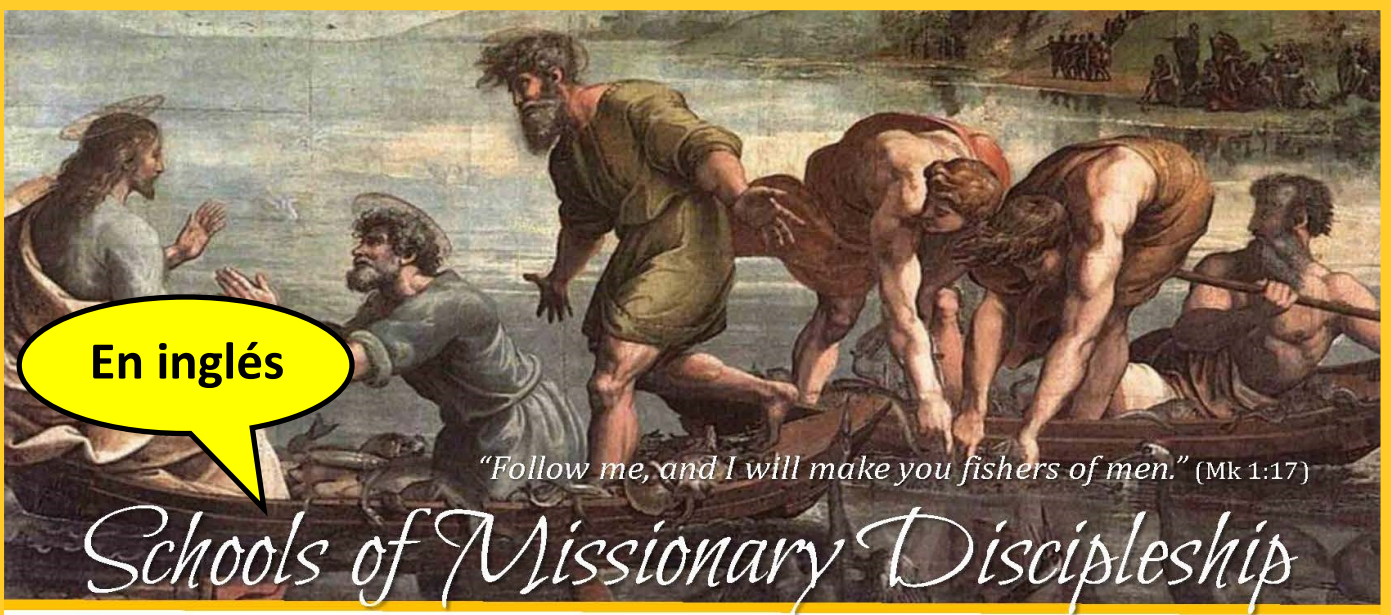
# Eventos Arquidiocesanos / Archdiocesan Events



Office for the  
New Evangelization



At Epiphany of Our Lord Parish



En inglés

"Follow me, and I will make you fishers of men." (Mk 1:17)

## Schools of Missionary Discipleship

Join us for a powerful and practical training in the habits and skills of missionary discipleship. Part 1, the School of Discipleship, will help you grow deeper in personal friendship with Jesus through prayer and personal conversion. Part 2, the School of Mission, will equip you with the skills you need to go forth as "fishers of men," seeking to win souls with and for Jesus.

Ten Wednesdays, 9:15 AM-12:15 PM (Mass available at 8:30 AM)

<i>School of Discipleship</i>		<i>School of Mission</i>	
<b>Sept 18, 2024</b>	Session 1: The Urgency of the New Evangelization	<b>Jan 22, 2025</b>	Session 6: Intentional Accompaniment, Part 1
<b>Oct 2, 2024</b>	Session 2: Who is Jesus and Why Did He Come?	<b>Feb 12, 2025</b>	Session 7: Intentional Accompaniment, Part 2
<b>Oct 16, 2024</b>	Session 3: Friendship with God	<b>Feb 26, 2025</b>	Session 8: Sharing the Gospel with Others
<b>Oct 30, 2024</b>	Session 4: The Cost of Discipleship	<b>Mar 12, 2025</b>	Session 9: Sharing Your Personal Testimony
<b>Nov 13, 2024</b>	Session 5: The Power of Intercession	<b>Mar 26, 2025</b>	Session 10: Going Forth

Facilitators: Meghan Cokeley & members of the Archbishop's Commission for Missionary Disciples

### Registration

- **Cost:** \$100 for all 10 sessions including coffee, snacks & guidebooks
- Discount available for parish groups
- **Questions?** Contact Meghan Cokeley at [mcokeley@archphila.org](mailto:mcokeley@archphila.org)

### Location

Epiphany of Our Lord Parish  
Rectory Meeting Room  
3050 Walton Road  
Plymouth Meeting, PA

Full details & registration at: [phillyevang.org/schools](http://phillyevang.org/schools) or [click here to register now](#)

Office for the New Evangelization ~ Archdiocese of Philadelphia

# Eventos Arquidiocesanos / Archdiocesan Events

ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA CONFERENCIA DE MUJERES CATÓLICAS 2024



## *Las alegrías de ser mujer:* **sagrada, amada y bendecida**

Sábado, 19 de octubre del 2024

9:00 a.m. a 4:00 p.m.

[www.catholicwomensconference.org](http://www.catholicwomensconference.org)

### *Presentadores:*



Obispo  
Christopher Cooke  
*Mujer, deleite del  
corazón del Padre*

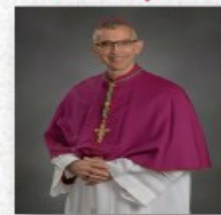


Karla Amezcu  
*Tú eres sagrada, tú  
eres amada, tú eres  
SUYA*

### *Lugar*

Santuario de Nuestra Señora de Czestochowa  
654 Ferry Road  
Doylestown, PA

### *Misa de apertura*



Obispo Christopher Cooke  
Celebrante

### *Hora Santa*



Obispo John J. McIntyre  
Preside

### *Registración*

\$25 por persona

<https://secure.acceptiva.com/?cst=3EvVpp>

Incluye: Desayuno ligero y almuerzo

Para mayor información y preguntas contacte a [pherrera@archphila.org](mailto:pherrera@archphila.org) o 215-320-8065.  
No se aceptarán registraciones ese día. Último día de registraci3n 1 de octubre o hasta agotar cupos.

### **Conference of Catholic Women**

*"The joys of being a woman: sacred, loved and blessed"*

For more information & inquiries:  
[pherrera@archphila.org](mailto:pherrera@archphila.org) / 215-320-8065

-No registration at the door-  
Deadline to register October 1, 2024

To register: <https://secure.acceptiva.com/?cst=3EvVpp>

**La Parroquia  
SANTO TOMÁS DE AQUINO**  
te invita a la:

**Gran KERMÉS 2024**

**Domingo 1 de Septiembre**  
de 1:00 p.m. a 8:00 pm

**En el estacionamiento de la  
parroquia**

Podrás disfrutar de antojitos mexicanos, festival  
artístico cultural, karaoke, juegos, y muchas  
sorpresas más...

**1719 Morris St, Philadelphia, PA 19145**

**OUTDOOR FESTIVAL at ST. THOMAS AQUINAS PARISH**

**Sunday, September 1st, from 1 to 8 PM**

**Artistic-cultural festival with games, food, Karaoke, and many more surprises.**

**ALL ARE INVITED!**

# Retiro de Hombres

SEPTIEMBRE  
6-8 2024

IGLESIA  
SAN HUGO

145 W TIOPA ST  
PHILADELPHIA, PA  
19140  
UNITED STATES

INFORMACION:  
MARIA VELAZQUEZ PRESIDENTA  
(267) 456-3248  
PERLA FELIPE SECRETARIA  
(267) 975-0018

**MOVIMIENTO JUANXXIII**



ARQUIDIOCESIS  
DE  
PHILADELPHIA

COSTO  
\$110  
DOLARES



**MOVIMIENTO JUAN XXIII**

**RETREAT FOR MEN**

St. Hugh Church, 145 W Tioga St., Phila., PA 19140  
September 6 to 8 Cost: \$110.00 per person

**Information:**

María Velázquez - 267-456-3248  
Perla Felipe—267-975-0018



Les Invitamos  
A la Celebración Eucarística Anual de la  
FE y Cultura Puertorriqueña  
Jueves 26 de septiembre del 2024



**CELEBRANTE Y HOMILISTA**

**Arzobispo Nelson J. Pérez**

Coral Nueva Creación - Damaris Thillet

Catedral Basílica de los Santos Pedro y Pablo

Calle 18 y Benjamin Franklin Parkway

**Procesión del Rosario - 6:30p.m. • Misa - 7:00 pm**

COMITÉ ORGANIZADOR

Obispo auxiliar Edward M. Deliman

**Para información:**

Vicky Fontanez y representantes de las parroquias

215-329-8100

# Misa en honor a la Virgen de la Caridad del Cobre

Patrona de Cuba

## Mass in honor of the Our Lady of Charity of El Cobre

Cuban Patroness

### Detalles

**Sábado, Septiembre 28, 2024**  
**3:00 pm**

**St. Charles Borromeo Church**  
1731 Hulmeville Road  
Bensalem, PA 19020

### Details

**Saturday, September 28, 2024**  
**3:00 pm**

**St. Charles Borromeo Church**  
1731 Hulmeville Road  
Bensalem, PA 19020

**Preguntas/Questions**  
**Nellys Herrera**  
**(267) 902 - 5007**



*Celebrante / Celebrant:*  
**Archbishop Nelson Pérez**  
**Arzobispo Nelson Pérez**

**En asistencia/In Attendance:**  
Obispo Edward Deliman  
Bishop Edward Deliman



## Otros Eventos / Other Events



### The BASILICA SHRINE

of Our Lady of the Miraculous Medal

500 E. Cheltenham Ave., Philadelphia, PA 19144

Invitamos a todos los que quieran participar en la Novena Perpetua de la Medalla Milagrosa, en español, todos los **primeros martes de cada mes**.

Tenemos dos celebraciones en estos primeros martes del mes:

10:00 a.m. - Rosario, Novena a la Medalla Milagrosa y Misa

6:30 p.m. - Rosario, Novena a la Medalla Milagrosa y Misa

(En ambas celebraciones, después de la Santa Misa, habrá un pequeño compartir comunitario).

Calendario - Año 2024

**Octubre 1**

**Noviembre 5**

**Septiembre 3**

**Diciembre 3**

Todos están cordialmente invitados a la

Novena de la Medalla Milagrosa.

Traigan sus intenciones personales para ofrecerlas

a nuestra Madre María bajo el título de

Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa.



OFFICE FOR CHILD AND  
YOUTH PROTECTION

ARCHDIOCESE OF  
PHILADELPHIA

PROMISE TO PROTECT.  
PLEDGE TO HEAL.

[Office for Child and Youth Protections \(childyouthprotection.org\)](https://childyouthprotection.org)

Enlace para el boletín en español: <https://conta.cc/3Sw0bnL>

¿Necesita ayuda? Comuníquese con:  
[support@childyouthprotection.org](mailto:support@childyouthprotection.org)

or

[267-642-8269](tel:267-642-8269)

Need Help? Please contact:  
[support@childyouthprotection.org](mailto:support@childyouthprotection.org)

or

[267-642-8269](tel:267-642-8269)

# Ministerio Hispano South Philadelphia



**CORONILLA A LA DIVINA MISERICORDIA**  
“en línea” 4 o 5 veces a la semana a las 3pm  
“en persona” 1 vez a la semana a las 7pm

## MISA SEMANAL

Sábado 6pm: Santo Tomás

Domingo 9 am: Anunciación

Domingo 9:15 Sagrado Corazón

Lunes 7pm: Anunciación



## JÓVENES ADULTOS

LUNES 7PM EN LA IGLESIA LA ANUNCIACIÓN



## Otros Eventos / Other Events



M. Cerezo Barredo

### MISA EN ESPAÑOL

LA PARROQUIA DE SAN VICENTE DE PAUL EN GERMANTOWN

*Los invita a su Misa en español que se celebra*

**UNA VEZ AL MES**

**EL ÚLTIMO DOMINGO DEL MES**

*a las 12:30 del mediodía*

Tenemos un coro con guitarra, piano, las fuertes voces de nuestros cantores que hablan su idioma y alaban a Dios con nuestra música latinoamericana y española.

**NUESTROS SACERDOTES HABLAN ESPAÑOL**

**¡TODOS Y TODAS SON BIENVENIDOS!**

**109 EAST PRICE ST., PHILADELPHIA, PA 19144**

**MASS IN SPANISH**

Every last Sunday of the month at :

Saint Vincent of Paul Parish, 109 East Price St., Philadelphia, PA 19144

12:30 PM

Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el *hashtag* #HispanosPhilly en la página «Arquidiócesis de Filadelfia-Ministerio Hispano» el siguiente enlace: [www.facebook.com/HispanosPhilly](http://www.facebook.com/HispanosPhilly)

---

*Visit our page, “like it” and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #HispanosPhilly on the page “Arquidiócesis de Filadelfia -Ministerio Hispano” or in the link above.*



Visite el portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia, para ver los mensajes, en español, del arzobispo Nelson J. Pérez.

- Para leer los mensajes del arzobispo Pérez visite <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore **CatholicPhilly.com**
- Insíbase para recibir nuestro e-boletín en <http://catholicphilly.com/newsletter/> y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

---

*The Archdiocese of Philadelphia’s official Catholic news outlet, offers Archbishop Nelson J. Pérez messages in Spanish.*

- To read Archbishop Pérez messages visit <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore *CatholicPhilly.com*
- Sign up for our e-newsletter **at** <http://catholicphilly.com/newsletter/> to receive the latest Catholic news twice a week.

**Envíe información para el boletín de octubre del 2024 no más tarde del 20 de septiembre del 2024 a: [dmorales@archphila.org](mailto:dmorales@archphila.org)**

***Send the information for October 2024 issue no later than September 20, 2024 to: [dmorales@archphila.org](mailto:dmorales@archphila.org)***